

質問回答書

令和 7 年 11 月 5 日

件名 横浜市の国際事業等に関する市民意識調査委託

仕様書該当箇所	質問	回答
P(4/8) 5 調査の概要 (1) 調査仕様 ア 調査の対象	外国籍の方を含むとのことですが、調査票作成および回答の翻訳は不要でしょうか。	調査票はルビ付きの日本語のみとなりますので、外国語の翻訳は必要ありません。
P(5/8) 6 委託の業務内容 (1) 調査の準備 (表) 書類等の種類	費用を抑えるため、封筒・ハガキ・依頼文や調査票の紙質は、薄手でよろしいでしょうか。	常識的な範囲の紙質（容易に破れず一般的な扱いに耐えうるもの）であれば、薄手のもので構いません。
P(5/8) 6 委託の業務内容 (1) 調査の準備 (表) ②協力依頼文及び調査票※65 歳以上	協力依頼文は 1 枚印刷で別にせず、調査票と一緒に中綴じにしてよろしいでしょうか。	協力依頼文部分と調査票部分の別が容易に判別できる状況となっていれば、協力依頼文を 1 枚印刷で別にせず、調査票と一緒に中綴じにしていただいて構いません。
P(5/8) 6 委託の業務内容 (1) 調査の準備 (表) ③郵送回答用封筒※65 歳以上	郵送代を抑えるため、角形 2 号ではなく、長形 3 号にしてもよろしいでしょうか。また、封入のための「のりつけ加工」はしなくてよろしいでしょうか。	国際局から事業紹介の資料等を封入する可能性もあり、65 歳以上用の郵送回答用封筒は角形 2 号をお願いいたします。なお、適正に封のうえ発送いただけるのであれば、「のり付き」加工としなくても問題ありません。

P(5/8) 6 委託の業務内容 (2) 調査の実施 イ 調査票※無記名 (回答) の回収	回答番号設定で、調査票への 1 部ずつ違う回答用番号を、直接印刷するには専用の印刷機(もしくは 1 万ファイルの印刷原稿データ)が必要で、対応印刷業者が限られて(特に、チラシやポストカード等、1 枚のみ印刷は問題ないのですが、中綴じ製本で 1 万種のバリアブル印刷は、繁忙期と重なり)費用もかかりますので、シールを貼ってもよろしいでしょうか。	シール貼付のご対応でも構いません。
P(6/8) 6 委託の業務内容 (4) 報告書の作成	過去に類似の調査ありますでしょうか。	横浜市国際局で、本件仕様書の趣旨の内容でアンケート調査を行うのは初めてです。
P(7/8) 7 主なスケジュール	11/13 入札で、12/1 発送でしょうか。設問はご確定済みでしょうか。それでも部数が多く、印刷日数もかかりますので、日程的に厳しいので、延期のご相談はできますでしょうか。	現段階では、12 月 1 日発送、10 日お礼兼督促状発送、17 日回答締め切り、24 日単純集計提出を想定しています。1 月以降の業務スケジュールの都合上、後ろ倒しすることは考えておりません。 質問項目及び選択肢は初回打合せまでに確定予定です
P(7/8) 7 主なスケジュール	実施は、いつからいつでしょうか。電話対応はその期間のみでしょうか。	実施は、12/1 の発送開始から約 2 週間後の 12/17 とし、問合せ対応は少し余裕を持って、12/24 までお願ひいたします。
P(8/8) 【別紙】成果物等	日程を見ますと、実施が 12 月下旬までで、ローデータ納品も 12 月下旬となっています。この予定では入力日数がほぼありません。ローデータ納品を 1 月上旬にする日程変更は可能でしょうか。	12/1 に発送のうえ、一旦、12/17 で締め切りとしていただき、同日までに集まっている回答分で 12/24 までにローデータを納品いただきたいと思います。※ 12/18 以降に届いた分は、最終報告に入れていただきたいと思います。